

国际安徒生奖获奖作品

电话里  
的  
童话

# 巨人的长头发

[意] 贾尼·罗大里◎著

[法] 伊拉里娅·法洛斯◎绘

曹熠◎译



电话里的童话

# 巨人的长头发



[意] 贾尼·罗大里◎著  
[法] 伊拉里娅·法洛斯◎绘  
曹熠◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

巨人的长头发 / (意) 罗大里著 ; (意) 卡拉贝利等绘 ;  
曹熠译. — 北京 : 北京联合出版公司, 2015.11

(电话里的童话. 第2辑)

ISBN 978-7-5502-6495-3

I. ①巨… II. ①罗… ②卡… ③曹… III. ①儿童文  
学—图画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第251763号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2015-6354

Original title I capelli del gigante

©1980 Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy

©1991 Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

## 巨人的长头发

作者: [意] 贾尼·罗大里◎著 [法] 伊拉里娅·法洛斯◎绘 曹熠◎译

责任编辑: 丰雪飞 特约编辑: 赵娜

出版策划: 小行星 营销推广: 童立方

封面设计: 黄雪军 技术监制: 甘果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京彩蝶印刷有限公司印制 新华书店经销

字数26千字 787mm×1260mm 1/32 13印张

2015年11月第1版 2016年1月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-6495-3

定价: 130.00元(全13册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832



## 爱是一根长长的电话线

都说陪伴是最好的教育，可我们常常因为生计，因为事业，无法随时随地陪伴在孩子身边——人生总有这样的两难，必须去面对，去选择。

所有的理由都不能成为借口，孩子的童年只有一次，错过了就不会再来。时间可能匮乏，精力可能有限，金钱可能短少，但是，爱却不能缺位，如同《电话里的童话》那位做推销员的父亲一样。初识这套书，是在很久以前的一份国外的杂志上。它简单地介绍了这套童话故事——一位推销员父亲，常常出门在外，但每天晚上都会通过电话给女儿讲故事，所以每个故事的篇幅都不长，但想象力很丰富。故事让爱在时空中传递。

翻开书，一个身影跃然纸上。在寒冷的冬夜，灯影下的电话亭里，一个孤独的身影，拿着话筒，正兴高采烈地讲着一个天马行空的故事。电话的另一端，他可爱的小女儿，正躺在温暖的床上，津津有味地倾听着，脸上洋溢着幸福的笑容。她咯咯的笑声，是他冬夜里最温暖的慰藉。

这是一个催泪故事，不堪联想，每每想来都会泪盈眼眶。爱不是物质的给予，而是精神的陪伴——即便远在天边。父亲，在孩子的成长中，有着不可替代的意义。

接过这位父亲的电话，无论身在何处，请将这些最美的童话继续讲下去。

## 巨人的长头发

巨人的智慧都长在头发里，三个小个子哥哥为了让巨人弟弟替他们干活挣钱，把巨人的头发剪得非常短。一次，巨人生病了，哥哥们害怕他死后就再也没人帮他们挣钱，于是百般照顾，完全忽略了不断生长的头发。巨人慢慢恢复了智慧，发现了哥哥们的阴谋，他会向哥哥们复仇吗？



电话里的童话

# 巨人的长头发

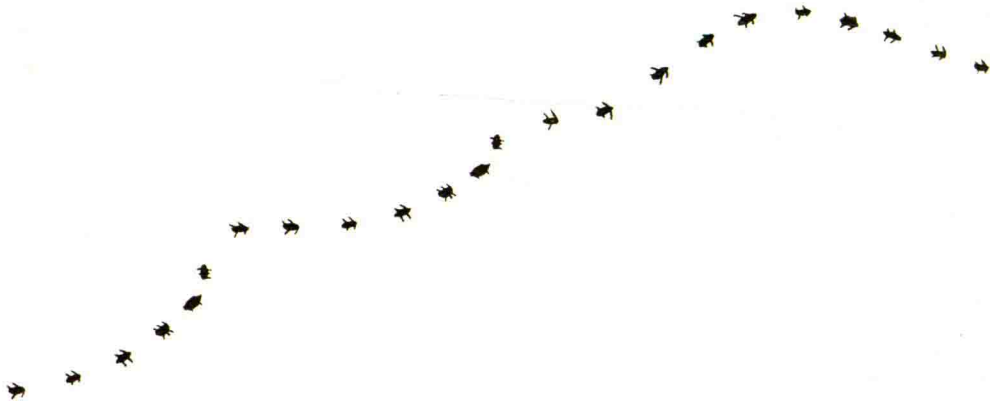


[意] 贾尼·罗大里◎著  
[法] 伊拉里娅·法洛斯◎绘  
曹熠◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

cóng qián yǒu sì gè xiōng dì lǎo sì shì jù rén  
从前，有四个兄弟，老四是巨人，  
lì dà wú qióng tā de lì qì dōu zhǎng zài shǒu hé gē bo  
力大无穷。他的力气都长在手和胳膊  
shàng dàn zhì huì què zhǎng zài tóu fa li xiāng fǎn sān gè  
上，但智慧却长在头发里。相反，三个  
gē ge gè zi suī rán xiǎo dàn xīn yǎn er hěn duō hěn jiǎo  
哥哥个子虽然小，但心眼儿很多，很狡  
huá  
猾。









jiǎo huá de gē ge men zì cóng fā xiàn le lǎo sì de mì mì ,  
狡猾的哥哥们自从发现了老四的秘密，  
zǒng shì bǎ tā de tóu fa jiǎn de fēi cháng duǎn hǎo ràng tā yǒng yuǎn dāi  
总是把他的头发剪得非常短，好让他永远呆  
dāi shǎ shǎ de tì tā men gàn suǒ yǒu de huó er sān gè gē ge  
呆傻傻的，替他们干所有的活儿。三个哥哥  
shén me yě bú gàn jiù kàn zhe jù rén gàn huó er děng zhe bǎ jù  
什么也不干，就看着巨人干活儿，等着把巨  
rén zhuàn dào de qián sāi jìn zì jǐ de kǒu dai li  
人赚到的钱塞进自己的口袋里。





gēng dì de shì jù rén , pī chái de shì jù rén , tuī  
耕 地 的 是 巨 人 ， 劈 柴 的 是 巨 人 ， 推  
mò de yě shì jù rén 。 sān gè gē ge shèn zhì hái ràng jù rén  
磨 的 也 是 巨 人 。 三 个 哥 哥 甚 至 还 让 巨 人  
dài tì mǎ lā chē , ér tā men zhǐ shì zuò zài chē shàng , shǐ jìn  
代 替 马 拉 车 ， 而 他 们 只 是 坐 在 车 上 ， 使 劲  
er shuǎi zhe xiǎng biān  
儿 甩 着 响 鞭 。





tā men zuò zài chē shàng kàn zhe jù rén de tóu fa shuō  
他们坐在车上，看着巨人的头发说：

nǐ de tóu fa jiǎn duǎn le duō hǎo kàn ya  
“你的头发剪短了多好看呀。”

jiù shì cháng cháng de juǎn fà yì diǎn er dōu bú piào  
“就是，长长的卷发一点儿都不漂

liàng  
亮。”

nǐ men kàn nà yì lǚ tóu fa yǒu diǎn er cháng  
“你们看，那一缕头发有点儿长

le jīn tiān wǎn shàng kě děi jiǎn jiǎn  
了，今天晚上可得剪剪！”







tā men jǐ méi nòng yǎn , xiào nào zhe nǐ tōng wǒ yí  
他们挤眉弄眼，笑闹着你捅我一

xià wǒ tōng nǐ yí xià  
下，我捅你一下。

jù rén gěi tā men zhèng le hǎo duō qián , kě tā men qù  
巨人给他们挣了好多钱，可他们去

fàn guǎn chī fàn , què zǒng shì bǎ jù rén liú xià lái kàn chē 。  
饭馆吃饭，却总是把巨人留下来看车。

tā men dào shì jǐ jù rén hěn duō chī de , kě le yě ràng  
他们倒是给巨人很多吃的，渴了也让

tā hē hē shuǐ , bú guò , zhè zhǐ shì wèi le ràng tā yǒu lì qì  
他喝喝水，不过，这只是为了让他有力气

gàn huó , hē de yě dōu shì pēn shuǐ chí li de shuǐ 。  
干活，喝的也都是喷水池里的水。





yì tiān jù rén tū rán bìng dǎo le gē ge men hěn dān  
一天，巨人突然病倒了，哥哥们很担  
xīn tā yào shì sǐ le jīn hòu jiù méi rén tì tā men gàn huó  
心：他要是死了，今后就没人替他们干活  
er le yú shì gē ge men qǐng lái le dāng dì zuì hǎo de  
儿了。于是，哥哥们请来了当地最好的  
dài fu gěi jù rén kàn bìng gěi tā hē zuì hǎo de shuǐ chī zuì  
大夫给巨人看病，给他喝最好的水，吃最  
guì de yào shèn zhì bǎ zǎo cān duān dào tā chuáng qián  
贵的药，甚至把早餐端到他的床前。

